

PRODUCT DESCRIPTION:
Die Hallux® Hallux Valgus Splint consists of (Fig. A):

- 1 Splint with hinge and realignment slots
- 2 Top strap
- 3 Midfoot strap
- 4 Gel side pods

PRODUKT-BESCHREIBUNG:
Die Hallux® Hallux Valgus Schiene besteht aus (Abb. A):

- Schiene mit Gelenk und Umlenkungsschlitzen
- Zehenbandage
- Mittelfußbandage
- Gel-Seitenkissen

Die Hallux Valgus Schiene dient der Korrektur der Großzehendeformität und der Schmerzlinderung beim Gehen sowie der Wiederherstellung eines gesunden Gangbildes. Die Orthese aus hochwertigem Material kann tags sowie nachts getragen werden. Der oft schmerzliche Ballen wird durch ein Seitenkissen entlastet. Das Einströmen von Gel zwischen Schiene und Fuß ermöglicht wird, geschützt und gekühlt. Die Fußbeweglichkeit bleibt durch das flexible Schienengelenk erhalten. Das gesamte Gabelgebirde verleiht der Schiene eine weiche, federnde Fortbewegung. Die Deformität kann verfangsam werden. Die Orthese kann links- sowie rechtsseitig ohne umfängliche Fertigkeiten werden. Die Weite der Bandagen wird stufenlos durch die Weite der Schiene angepasst. Die Fortbewegung über die unterschiedliche Fußformen und Deformationsgrade passend angelegt werden kann. Die Schiene ist in drei Größen erhältlich. Vorgesehene Anwendung sind i.d.R. Erwachsene mit entsprechender Indikation.

ZUBÖHR:
Nichtabsetzbar Hallux Valgus Schiene

ZWECKBESTIMMUNG:
Die Hallux® Hallux Valgus Schiene ist eine Orthese, die bei Schiefstand der Großzehe (Hallux Valgus) zur Korrektur eingesetzt wird. Zusätzlich kann die Hallux® Valgus Schiene mit Gelenk, Zehen- sowie Mittelfußbandage und Gel-Seitenkissen entlasten. Das Einströmen von Gel zwischen Schiene und Fuß ermöglicht eine weiche, federnde Fortbewegung. Die Deformität kann verfangsam werden. Die Orthese kann links- sowie rechtsseitig ohne umfängliche Fertigkeiten werden. Die Weite der Bandagen wird stufenlos durch die Weite der Schiene angepasst. Die Fortbewegung über die unterschiedliche Fußformen und Deformationsgrade passend angelegt werden kann. Die Schiene ist in drei Größen erhältlich. Vorgesehene Anwendung sind i.d.R. Erwachsene mit entsprechender Indikation.

ZWECKBESTIMMUNG:

Die Hallux® Hallux Valgus Schiene ist eine Orthese, die bei Schiefstand der Großzehe (Hallux Valgus) zur Korrektur eingesetzt wird. Zusätzlich kann die Hallux® Valgus Schiene mit Gelenk, Zehen- sowie Mittelfußbandage und Gel-Seitenkissen entlasten. Das Einströmen von Gel zwischen Schiene und Fuß ermöglicht eine weiche, federnde Fortbewegung. Die Deformität kann verfangsam werden. Die Orthese kann links- sowie rechtsseitig ohne umfängliche Fertigkeiten werden. Die Weite der Bandagen wird stufenlos durch die Weite der Schiene angepasst. Die Fortbewegung über die unterschiedliche Fußformen und Deformationsgrade passend angelegt werden können. Die Schiene ist in drei Größen erhältlich. Vorgesehene Anwendung sind i.d.R. Erwachsene mit entsprechender Indikation.

INDICATIONS:

- For mild to moderate (up to 40°) bunions (hallux valgus) which can still be corrected
- For moderate to severe bunions (hallux valgus) which require surgery
- Following surgery to correct a hallux valgus

CONTRAINDICATIONS:

- For people with intertarsal (b.i. 40°), noch korrigierbare Hallux Valgus (Hallehne)
- Postoperative nach Hallux Valgus Operation

KONTRAINDICATIONS:

- Wenn nicht möglich ist, ein Winkel (<20°) des Grundgelenkes der großen Zehe positiv zu korrigieren

Bei den folgenden Krankheitsbildern darf die Schiene nur nach Rücksprache mit einem Arzt getragen werden. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn folgende Hautkrankheiten oder Verletzungen im betroffenen Körperbereich vorliegen:

- Gout
- Rheumatic disorders
- Hypersensitivity to touch
- Arthritis in the metatarsophalangeal joint in the big toe
- Polyneuropathy (blood circulation and sensory disorders, for instance, due to diabetes)
- Soft tissue swelling

CORRECT USE AND ASSOCIATED RISKS:

- Check with your doctor immediately if you experience pain, swelling, abnormal sensations or unusual reactions while using this device
- The Hallux® Hallux Valgus Splint should initially just be worn for a few hours until you get used to it. Following this, we recommend wearing it regularly at night and for around 3 hours during the day (preferably at work)
- Do not use the Hallux® Hallux Valgus Splint to correct a bunion for a few hours until you get used to it. Following this, we recommend wearing it regularly at night and for around 3 hours during the day (preferably at work)
- Do not use the Hallux® Hallux Valgus Splint to correct a bunion for a few hours until you get used to it. Following this, we recommend wearing it regularly at night and for around 3 hours during the day (preferably at work)

ANWENDUNGSWEISE UND RISIKEN:

• Wenn Sie Schmerzen, Schwellungen, Empfindungsstörungen oder unübliche Reaktionen bei der Verwendung dieses Produkts erfahren, konsultieren Sie sofort Ihren Arzt!

• Die Hallux® Hallux Valgus Schiene sollte zur Eingewöhnung anfangs nur für wenige Stunden am Tag getragen werden. Danach empfehlen wir sie regelmäßig für 3 Stunden (vorzugsweise zuhause) zu tragen.

• Die Hallux® Hallux Valgus Schiene passt in Bequemehäute mit einer weichen Fremstoffummantelung und einen weiten Vorfußbereich. Nur ein breiter Vorfußbereich ermöglicht die Korrekturwirkung der Hallux® Hallux Valgus Schiene.

• Die Orthese sollte in trockener Luft und an einem Ort zu lagern, der vor Beschädigung durch Feuchtigkeit geschützt ist. Sie ist nicht suitable for use in the wet.

• Der Schuh sollte genügend Platz für Fuß und Schiene aufweisen. • Die Zehenbandage hat Klebverschlüsse, die kein Bedarf mit einer Schere gekürzt werden können.

• Die Orthese und Passformüberprüfung sowie eine Produktreinsweise sollte durch geschultes Personal erfolgen. Sitz und Passform der Orthese müssen regelmäßig überprüft werden.

• Die Orthese ist trocken zu lagern, vor feuchtigkeitempfindlichen zu schützen und nicht zur Verwendung im Nassbereich geeignet.

1. ANLEGEN DER HALLUX HALLUX HALLUX SCHIENE:
Lösen Sie die Zehen- u. Mittelfußbandage.

2. FIXIEREN DER HALLUX HALLUX HALLUX SCHIENE AM LINKEN FUß:
Legen Sie die Hallux® Hallux Valgus Schiene in die rechte Hand und schieben Sie den Fuß durch die Mittelfußbandage und schließen Sie die Bandage (Abb. B).

3. FIXIEREN DER HALLUX HALLUX HALLUX SCHIENE AM RECHTEN FUß:
Legen Sie die Hallux® Hallux Valgus Schiene in die linke Hand und schieben Sie den Fuß durch die Mittelfußbandage und schließen Sie die Bandage (Abb. B).

• Die Orthese muss regelmäßig auf Abnutzung und Beschädigung kontrolliert werden. • Die Orthese und Passformüberprüfung sowie eine Produktreinsweise sollte durch geschultes Personal erfolgen. Sitz und Passform der Orthese müssen regelmäßig überprüft werden.

• Die Orthese ist trocken zu lagern, vor feuchtigkeitempfindlichen zu schützen und nicht zur Verwendung im Nassbereich geeignet.

SICHERHEITSWEISE UND RESTRIKTIEN:
Eine Kombination der Orthese mit anderen Medizinprodukten ist nur mit ausgewählten und angepessenen Produkten erlaubt. Die Versorgung muss durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen.

Die Orthese muss regelmäßig auf Abnutzung und Beschädigung kontrolliert werden. • Die Orthese und Passformüberprüfung sowie eine Produktreinsweise sollte durch geschultes Personal erfolgen. Sitz und Passform der Orthese müssen regelmäßig überprüft werden.

• Die Orthese ist trocken zu lagern, vor feuchtigkeitempfindlichen zu schützen und nicht zur Verwendung im Nassbereich geeignet.

REINIGUNGS- UND PFLEGEHINWEISE:

- Bei Handwäsche in milder Seifenlösung lauwarm ohne Weichspüler waschen
- Keine Chlorbleichung
- Nicht bügeln
- Keine chemische Reinigung
- Nicht in den Wäschetrockner
- In Einzeleinheit oder komplett (ohne Gel-Seitenkissen) mit einem milden alkalischen Mittel bei 30° C mit Handwäsche reinigen
- Gel-Seitenkissen feucht abwischen
- Klebstverschlüsse mit dem Waschen schliessen, um die Funktionsfähigkeit lang zu erhalten und Beschädigungen zu vermeiden
- Beim Trocknen nicht direkt Hitze (offenes Feuer, Heizung, Sonneneinstrahlung) aussetzen.

WIEDERVERWENDBARKEIT:
Das Medizinprodukt ist zum Gebrauch an einem einzelnen Patienten für mehrere Anamneseuntersuchungen bestimmt und darf nicht an einem anderen Patienten wiederverwendet werden.

MATERIALS:
Split:polyamide, straps: velour, gel side pods: polyurethane

LATEX FREE

REINIGUNGS- UND PFLEGEHINWEISE:

- Bei Handwäsche in milder Seifenlösung lauwarm ohne Weichspüler waschen
- Keine Chlorbleichung
- Nicht bügeln
- Keine chemische Reinigung
- Nicht in den Wäschetrockner
- In Einzeleinheit oder komplett (ohne Gel-Seitenkissen) mit einem milden alkalischen Mittel bei 30° C mit Handwäsche reinigen
- Gel-Seitenkissen feucht abwischen
- Klebstverschlüsse mit dem Waschen schliessen, um die Funktionsfähigkeit lang zu erhalten und Beschädigungen zu vermeiden
- Beim Trocknen nicht direkt Hitze (offenes Feuer, Heizung, Sonneneinstrahlung) aussetzen.

WIEDERVERWENDBARKEIT:
Das Medizinprodukt ist zum Gebrauch an einem einzelnen Patienten für mehrere Anamneseuntersuchungen bestimmt und darf nicht an einem anderen Patienten wiederverwendet werden.

MATERIALS:
Split:polyamide, straps: velour, gel side pods: polyurethane

LATEX FREE

REINIGUNGS- UND PFLEGEHINWEISE:

- Bei Handwäsche in milder Seifenlösung lauwarm ohne Weichspüler waschen
- Keine Chlorbleichung
- Nicht bügeln
- Keine chemische Reinigung
- Nicht in den Wäschetrockner
- In Einzeleinheit oder komplett (ohne Gel-Seitenkissen) mit einem milden alkalischen Mittel bei 30° C mit Handwäsche reinigen
- Gel-Seitenkissen feucht abwischen
- Klebstverschlüsse mit dem Waschen schliessen, um die Funktionsfähigkeit lang zu erhalten und Beschädigungen zu vermeiden
- Beim Trocknen nicht direkt Hitze (offenes Feuer, Heizung, Sonneneinstrahlung) aussetzen.

WIEDERVERWENDBARKEIT:
Das Medizinprodukt ist zum Gebrauch an einem einzelnen Patienten für mehrere Anamneseuntersuchungen bestimmt und darf nicht an einem anderen Patienten wiederverwendet werden.

MATERIALS:
Split:polyamide, straps: velour, gel side pods: polyurethane

LATEX FREE

REINIGUNGS- UND PFLEGEHINWEISE:

- Bei Handwäsche in milder Seifenlösung lauwarm ohne Weichspüler waschen
- Keine Chlorbleichung
- Nicht bügeln
- Keine chemische Reinigung
- Nicht in den Wäschetrockner
- In Einzeleinheit oder komplett (ohne Gel-Seitenkissen) mit einem milden alkalischen Mittel bei 30° C mit Handwäsche reinigen
- Gel-Seitenkissen feucht abwischen
- Klebstverschlüsse mit dem Waschen schliessen, um die Funktionsfähigkeit lang zu erhalten und Beschädigungen zu vermeiden
- Beim Trocknen nicht direkt Hitze (offenes Feuer, Heizung, Sonneneinstrahlung) aussetzen.

WIEDERVERWENDBARKEIT:
Das Medizinprodukt ist zum Gebrauch an einem einzelnen Patienten für mehrere Anamneseuntersuchungen bestimmt und darf nicht an einem anderen Patienten wiederverwendet werden.

MATERIALS:
Split:polyamide, Bandagen:Velour, Gel-Seitenkissen:Polyurethan

VEUILLE LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PRODUIT. SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS EN PARTICULIER LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

DESCRIPTION DU PRODUIT:
Lattelle Hallux Valgus Hallux® se compose de (Fig. A):

- Attelle avec fentes d'articulation et de déviation
- Fasciatur de dessus
- Bandeau du métatarse
- Gel-Septenkissen

Lattelle pour hallux valgus est utilisée pour corriger la déformation du doigt et réduire le douleur lors de la marche, ainsi qu'établir un archet de marche sain. L'orthèse en matériau respirant peut être portée de jour comme de nuit. L'avant-pied, souvent douloureux, est protégé et refroidi par un coussinet latéral en gel orthopédique spécial. Le progrès de la déformation est contrôlé et arrêté. La mobilité du pied est préservée par l'articulation flexible de l'attelle. Le schéma de marche général s'améliore et le bras de pression de la déformation qui est instable lors de la marche, peut être corrigé. L'orthèse peut être portée également au droit des sensus réajustement. La largeur des brides est réglable sans passer grille et des fermetures scratch, de sorte que l'attelle pour hallux valgus peut être adaptée aux différentes formes de pieds à tout degré de déformation les plus divers. L'attelle est disponible en trois tailles. Les utilisateurs visés sont généralement des adultes avec une indication médicale correspondante.

Lattelle pour hallux valgus est utilisée pour corriger la déformation du doigt et réduire le douleur lors de la marche, ainsi qu'établir un archet de marche sain. L'orthèse en matériau respirant peut être portée de jour comme de nuit. L'avant-pied, souvent douloureux, est protégé et refroidi par un coussinet latéral en gel orthopédique spécial. Le progrès de la déformation est contrôlé et arrêté. La mobilité du pied est préservée par l'articulation flexible de l'attelle. Le schéma de marche général s'améliore et le bras de pression de la déformation qui est instable lors de la marche, peut être corrigé. L'orthèse peut être portée également au droit des sensus réajustement. La largeur des brides est réglable sans passer grille et des fermetures scratch, de sorte que l'attelle pour hallux valgus peut être adaptée aux différentes formes de pieds à tout degré de déformation les plus divers. L'attelle est disponible en trois tailles. Les utilisateurs visés sont généralement des adultes avec une indication médicale correspondante.

ACCESSIONI:
Kit d'appoint de lattelle hallux valgus.

FINALITÀ:
Lattelle hallux valgus Hallux® è un'ortesi che si utilizza per correggere la deviazione del gus retto hallux valgus. In outre, l'attelle può essere usata con bandeage d'articolazione, d'ortelli e del metatarsale più cussinetto laterale in gel ortopedico speciale. Il progresso della deformazione può essere rallentato. La mobilità del piede è preservata grazie alla articolazione flessibile dell'attelle. Lo schema di marcia generale si migliora e il braccio di pressione della deformazione che è instabile durante la marcia, può essere corretto. L'ortesi può essere portata sia sul lato sinistro che sul lato destro senza rinfilarla. L'ampiezza della fasciatura viene regolata in modo continuo con fibbie regolabili e chiusure a strappo. In tal modo l'ortesi per hallux valgus può essere adattata alle diverse forme di piedi a tutti i gradi di deformazione. L'attelle è disponibile in tre misure. Gli utenti previsti sono i soliti per adulti con relativa indicazione medica corrispondente.

SCOPO PREVISTO:
Il tutore per alluce valgus Hallux® è una protesi che viene utilizzata a scopo correttivo in caso di displasia del dito alluce valgus. Inoltre, l'attelle può essere usata con fascio, fasciatura e fibbie e metatarsale in gel. L'ambagio del piede può essere rallentato. La mobilità del piede è preservata grazie alla articolazione flessibile dell'attelle. Lo schema di marcia generale si migliora e il braccio di pressione della deformazione che è instabile durante la marcia, può essere corretto. L'ortesi può essere portata sia sul lato sinistro che sul lato destro senza rinfilarla. L'ampiezza della fasciatura viene regolata in modo continuo con fibbie regolabili e chiusure a strappo. In tal modo l'ortesi per hallux valgus può essere adattata alle diverse forme di piedi a tutti i gradi di deformazione. L'attelle è disponibile in tre misure. Gli utenti previsti sono i soliti per adulti con relativa indicazione medica corrispondente.

INDICAZIONI:

- De leggero a medio (fino a 40°), alluce valgus ancora correggibile (cipolla)
- Postoperatorio dopo l'intervento all'alluce valgus

CONTRAINDICAZIONI:

- Quando non è possibile correggere passivamente l'angolazione (>20°) dell'articolazione principale dell'alluce

CONTRA-INDICAZIONI:

- Quando non sea possibile corregger di manore passiva el dngulo (>20°) de la articulación metatarsofalangeal del dedo gordo

Per le seguenti patologie il tutore può essere portato solo dopo una consulenza medica. Non usare il prodotto se sono presenti le seguenti lesioni cutanee o altre nelle zone interessate:

Dans le cas cliniques suivantes, l'attelle ne peut être portée qu'après consultation d'un médecin. N'utilisez pas le produit si vous souffrez des maladies de peau ou des blessures suivantes sur la partie du corps concernée:

- Gouta
- Maladies rhumatismales
- Hypersensibilité à la pression
- Arthrite de l'articulation métatarsophalangeienne
- Polynéuropathie (troubles circulatoires et sensoriels, par exemple en cas de diabète)
- Enflure des tissus mous

INSTRUZIONI E RISCHIUS UTILISATION:

- Si vous constatez des douleurs, des gonflements, des troubles sensoriels ou des réactions inhabituelles pendant l'utilisation de ce produit, consultez votre médecin.
- Portez l'attelle Hallux® Hallux Valgus Splint d'abord pendant quelques heures jusqu'à ce que vous soyez habitué à son utilisation. Ensuite, nous recommandons de la porter régulièrement la nuit et pendant environ 3 heures pendant la journée (de préférence à l'école).
- Portez l'attelle Hallux® Hallux Valgus Splint d'abord pendant quelques heures jusqu'à ce que vous soyez habitué à son utilisation. Ensuite, nous recommandons de la porter régulièrement la nuit et pendant environ 3 heures pendant la journée (de préférence à l'école).
- Portez l'attelle Hallux® Hallux Valgus Splint d'abord pendant quelques heures jusqu'à ce que vous soyez habitué à son utilisation. Ensuite, nous recommandons de la porter régulièrement la nuit et pendant environ 3 heures pendant la journée (de préférence à l'école).

• La fascia dovrebbe presentare una sufficiente spessore per essere a tutore. • La fascia dell'ortesi all'alluce ha una chiusura con velcro che all'occorrenza può essere regolata a piacere. • La larghezza delle fascie è regolabile senza passare griglia e chiusure a strappo. • In tal modo l'ortesi per hallux valgus può essere adattata alle diverse forme di piedi a tutti i gradi di deformazione. L'attelle è disponibile in tre misure. Gli utenti previsti sono i soliti per adulti con relativa indicazione medica corrispondente.

• La fascia dovrebbe presentare una sufficiente spessore per essere a tutore. • La fascia dell'ortesi all'alluce ha una chiusura con velcro che all'occorrenza può essere regolata a piacere. • La larghezza delle fascie è regolabile senza passare griglia e chiusure a strappo. • In tal modo l'ortesi per hallux valgus può essere adattata alle diverse forme di piedi a tutti i gradi di deformazione. L'attelle è disponibile in tre misure. Gli utenti previsti sono i soliti per adulti con relativa indicazione medica corrispondente.

• La fascia dovrebbe presentare una sufficiente spessore per essere a tutore. • La fascia dell'ortesi all'alluce ha una chiusura con velcro che all'occorrenza può essere regolata a piacere. • La larghezza delle fascie è regolabile senza passare griglia e chiusure a strappo. • In tal modo l'ortesi per hallux valgus può essere adattata alle diverse forme di piedi a tutti i gradi di deformazione. L'attelle è disponibile in tre misure. Gli utenti previsti sono i soliti per adulti con relativa indicazione medica corrispondente.

• La fascia dovrebbe presentare una sufficiente spessore per essere a tutore. • La fascia dell'ortesi all'alluce ha una chiusura con velcro che all'occorrenza può essere regolata a piacere. • La larghezza delle fascie è regolabile senza passare griglia e chiusure a strappo. • In tal modo l'ortesi per hallux valgus può essere adattata alle diverse forme di piedi a tutti i gradi di deformazione. L'attelle è disponibile in tre misure. Gli utenti previsti sono i soliti per adulti con relativa indicazione medica corrispondente.

• La fascia dovrebbe presentare una sufficiente spessore per essere a tutore. • La fascia dell'ortesi all'alluce ha una chiusura con velcro che all'occorrenza può essere regolata a piacere. • La larghezza delle fascie è regolabile senza passare griglia e chiusure a strappo. • In tal modo l'ortesi per hallux valgus può essere adattata alle diverse forme di piedi a tutti i gradi di deformazione. L'attelle è disponibile in tre misure. Gli utenti previsti sono i soliti per adulti con relativa indicazione medica corrispondente.

1. PREPARARE IL TUTORE PER ALLUCE VALGUS HALLUX®:
Slacciare le fasciature per alluce e metatarsale.

2. FISSARE IL TUTORE PER ALLUCE VALGUS HALLUX AL PIEDE SINISTRO:
Détachez le bandeage de l'orteil et du métatarse.

3. POUTE LA LATTELLE HALLUX HALLUX HALLUX SUR LE PIED GAUCHE:
Placez l'attelle hallux valgus Hallux® dans la main droite et poussez le pied dans le bandeau métatarsal et fermez le bandeage (Fig. B).

3. FISSARE IL TUTORE PER ALLUCE VALGUS HALLUX AL PIEDE DESTRO:
Fissare il tutore per alluce valgus Hallux® nella mano destra e empurre il piede tra il bandeau metatarsale e i cernie le vendage (Fig. B).

3. POUTE LA LATTELLE HALLUX HALLUX HALLUX SUR LE PIED DROIT:
Fissare il tutore per alluce valgus Hallux® nella mano sinistra e empurre il piede tra il bandeau metatarsale e i cernie le vendage (Fig. B).

AVVERTENZE DI SICUREZZA E RISCHI RESIDUI:
Una combinazione della protesi con altri prodotti medici è permessa solo con prodotti medici adeguati. L'esistenza deve avvenire da parte di personale sanitario qualificato.

La protesi deve essere controllata regolarmente riguardo a usura e danneggiamenti.

Il contatto con acidi e alcalini e altre sostanze chimiche deve essere evitato.

Un chiasuro troppo stretto dalla cinghia della fasciatura può portare a strizione e disturbi circolatori.

Evitar el contacto con productos ácidos y alcalinos y otros agentes químicos. No exponer la protesi a forte calore.

Cerrar los tiras del vendaje con demasiado fuerza puede provocar constricciones y problemas circulatorios.

Non se debe exponer la ortesi a calor intenso.

Qualquer incidente ou reação relacionada com o produto deve ser comunicado ao fabricante e a autoridade competente do Estado-Membro.

Todos los problemas graves que surjan en relación con el producto se comunicarán al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro.

L'ortesi deve essere verificata regolarmente quanto ad usura e danni.

O contacto com ácidos, alcalis e outros produtos químicos deve ser evitado.

Amorras os fechos de forma muito apertados podem causar constricção e problemas de circulação sanguínea.

Não exponha a órtese ao calor extremo.

Qualquier incidente ou reação relacionada com o produto deve ser comunicado ao fabricante e a autoridade competente do Estado-Membro.

Todos los problemas graves que surjan en relación con el producto se comunicarán al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro.

L'ortesi deve essere verificata regolarmente quanto ad usura e danni.

O contacto com ácidos e alcalinos e outras substâncias químicas deve ser evitado.

Amorras os fechos de forma muito apertados podem causar constricção e problemas de circulação sanguínea.

Não exponha a órtese ao calor extremo.

LEA ATTENTAMENTE LE INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. TENGA EN CUENTA TODAS LAS INSTRUCCIONES, ESPECIALMENTE LAS DE SEGURIDAD.

DESCRIPCION DEL PRODUCTO:
La férula Hallux® para Hallux Valgus® se compone de (Fig. A):

- Férula con ranuras de articulación y flexión
- Fasciatura por dedos del pie
- Vendaje metatarsal
- Cuscinete lateral de gel

La férula para Hallux Valgus se usado para corregir o deformación del dedo gordo del pie y reducir el dolor cuando se camina, además de crear un arco normal de apoyo saludable. La ortesis de material respirante puede llevarse tanto de día como de noche. Se protegerá y refrescará el antepié, a menudo doloroso, mediante la banda lateral de gel ortopédico especial. El progreso de la deformación puede ralentizarse. La ortesis puede usarse tanto en el lado izquierdo como en el derecho sin necesidad de rinfilarla. El ancho de la fasciatura viene regulado en modo continuo con cierres de velcro, de modo que la férula para Hallux Valgus se pueda adaptar a los formas de pie y grados de deformación más diversos. La férula está disponible en tres tamaños. Los usuarios destinatarios suelen ser adultos con indicación médica correspondiente.

La férula para Hallux Valgus se usado para corregir o deformación del dedo gordo del pie y reducir el dolor cuando se camina, además de crear un arco normal de apoyo saludable. La ortesis de material respirante puede llevarse tanto de día como de noche. Se protegerá y refrescará el antepié, a menudo doloroso, mediante la banda lateral de gel ortopédico especial. El progreso de la deformación puede ralentizarse. La ortesis puede usarse tanto en el lado izquierdo como en el derecho sin necesidad de rinfilarla. El ancho de la fasciatura viene regulado en modo continuo con cierres de velcro, de modo que la férula para Hallux Valgus se pueda adaptar a los formas de pie y grados de deformación más diversos. La férula está disponible en tres tamaños. Los usuarios destinatarios suelen ser adultos con indicación médica correspondiente.

ACCESSIONI:
Pacote de consumíveis da Férula Hallux Valgus

SCOPO PREVISTO:
Il tutore per alluce valgus Hallux® è una ortesi usata per corregire una deformazione del dito alluce valgus. Inoltre, l'attelle può essere usata con fascio, fasciatura e fibbie e metatarsale in gel. L'ambagio del piede può essere rallentato. La mobilità del piede è preservata grazie alla articolazione flessibile dell'attelle. Lo schema di marcia generale si migliora e il braccio di pressione della deformazione che è instabile durante la marcia, può essere corretto. L'ortesi può essere portata sia sul lato sinistro che sul lato destro senza rinfilarla. L'ampiezza della fasciatura viene regolata in modo continuo con fibbie regolabili e chiusure a strappo. In tal modo l'ortesi per hallux valgus può essere adattata alle diverse forme di piedi a tutti i gradi di deformazione. L'attelle è disponibile in tre misure. Gli utenti previsti sono i soliti per adulti con relativa indicazione medica corrispondente.

INDICAZIONI:

- De leggero a moderato (até 40°), hallux valgus (vólvulo do pé), que não é possível corrigir
- Após cirurgia para corrigir o hallux valgus

CONTRAINDICAZIONI:

- Quando o ângulo (>20°) de articulação metatarso-falangea no dedo gordo não sea possível corrigir de manore passiva el dngulo (>20°) de la articulación metatarsofalangeal del dedo gordo

En el caso de las siguientes afecciones clínicas, la férula sólo puede usarse tras consultar a un médico. No utilice el producto si tiene las siguientes enfermedades de la piel o lesiones en la zona del cuerpo afectada:

- Gota
- Malattie reumatiche
- Insensibilità alla pressione
- Artrite all'articolazione principale
- Hipersensibilità a la presión
- Artritis articular biliar
- Polineuropatía (trastornos circulatorios y sensoriales, p. ej., diabetes)
- Inflamación de tejidos blandos

INSTRUZIONI E RISCHIUS DELLA APPLICAZIONE:

- Se si sperimentano dolori, gonfiore, intorpidimento o reazioni insolite con l'uso del prodotto, consultare immediatamente il proprio medico.
- Portare l'attelle Hallux® Hallux Valgus Splint d'abord pendant quelques heures jusqu'à ce que vous soyez habitué à son utilisation. Ensuite, nous recommandons de la porter régulièrement la nuit et pendant environ 3 heures pendant la journée (de préférence à l'école).
- Portare l'attelle Hallux® Hallux Valgus Splint d'abord pendant quelques heures jusqu'à ce que vous soyez habitué à son utilisation. Ensuite, nous recommandons de la porter régulièrement la nuit et pendant environ 3 heures pendant la journée (de préférence à l'école).
- Portare l'attelle Hallux® Hallux Valgus Splint d'abord pendant quelques heures jusqu'à ce que vous soyez habitué à son utilisation. Ensuite, nous recommandons de la porter régulièrement la nuit et pendant environ 3 heures pendant la journée (de préférence à l'école).

• La fascia dovrebbe presentare una sufficiente spessore per essere a tutore. • La fascia dell'ortesi all'alluce ha una chiusura con velcro che all'occorrenza può essere regolata a piacere. • La larghezza delle fascie è regolabile senza passare griglia e chiusure a strappo. • In tal modo l'ortesi per hallux valgus può essere adattata alle diverse forme di piedi a tutti i gradi di deformazione. L'attelle è disponibile in tre misure. Gli utenti previsti sono i soliti per adulti con relativa indicazione medica corrispondente.

• La fascia dovrebbe presentare una sufficiente spessore per essere a tutore. • La fascia dell'ortesi all'alluce ha una chiusura con velcro che all'occorrenza può essere regolata a piacere. • La larghezza delle fascie è regolabile senza passare griglia e chiusure a strappo. • In tal modo l'ortesi per hallux valgus può essere adattata alle diverse forme di piedi a tutti i gradi di deformazione. L'attelle è disponibile in tre misure. Gli utenti previsti sono i soliti per adulti con relativa indicazione medica corrispondente.

• La fascia dovrebbe presentare una sufficiente spessore per essere a tutore. • La fascia dell'ortesi all'alluce ha una chiusura con velcro che all'occorrenza può essere regolata a piacere. • La larghezza delle fascie è regolabile senza passare griglia e chiusure a strappo. • In tal modo l'ortesi per hallux valgus può essere adattata alle diverse forme di piedi a tutti i gradi di deformazione. L'attelle è disponibile in tre misure. Gli utenti previsti sono i soliti per adulti con relativa indicazione medica corrispondente.

• La fascia dovrebbe presentare una sufficiente spessore per essere a tutore. • La fascia dell'ortesi all'alluce ha una chiusura con velcro che all'occorrenza può essere regolata a piacere. • La larghezza delle fascie è regolabile senza passare griglia e chiusure a strappo. • In tal modo l'ortesi per hallux valgus può essere adattata alle diverse forme di piedi a tutti i gradi di deformazione. L'attelle è disponibile in tre misure. Gli utenti previsti sono i soliti per adulti con relativa indicazione medica corrispondente.

• La fascia dovrebbe presentare una sufficiente spessore per essere a tutore. • La fascia dell'ortesi all'alluce ha una chiusura con velcro che all'occorrenza può essere regolata a piacere. • La larghezza delle fascie è regolabile senza passare griglia e chiusure a strappo. • In tal modo l'ortesi per hallux valgus può essere adattata alle diverse forme di piedi a tutti i gradi di deformazione. L'attelle è disponibile in tre misure. Gli utenti previsti sono i soliti per adulti con relativa indicazione medica corrispondente.

• La fascia dovrebbe presentare una sufficiente spessore per essere a tutore. • La fascia dell'ortesi all'alluce ha una chiusura con velcro che all'occorrenza può essere regolata a piacere. • La larghezza delle fascie è regolabile senza passare griglia e chiusure a strappo. • In tal modo l'ortesi per hallux valgus può essere adattata alle diverse forme di piedi a tutti i gradi di deformazione. L'attelle è disponibile in tre misure. Gli utenti previsti sono i soliti per adulti con relativa indicazione medica corrispondente.

• La fascia dovrebbe presentare una sufficiente spessore per essere a tutore. • La fascia dell'ortesi all'alluce ha una chiusura con velcro che all'occorrenza può essere regolata a piacere. • La larghezza delle fascie è regolabile senza passare griglia e chiusure a strappo. • In tal modo l'ortesi per hallux valgus può essere adattata alle diverse forme di piedi a tutti i gradi di deformazione. L'attelle è disponibile in tre misure. Gli utenti previsti sono i soliti per adulti con relativa indicazione medica corrispondente.

• La fascia dovrebbe presentare una sufficiente spessore per essere a tutore. • La fascia dell'ortesi all'alluce ha una chiusura con velcro che all'occorrenza può essere regolata a piacere. • La larghezza delle fascie è regolabile senza passare griglia e chiusure a strappo. • In tal modo l'ortesi per hallux valgus può essere adattata alle diverse forme di piedi a tutti i gradi di deformazione. L'attelle è disponibile in tre misure. Gli utenti previsti sono i soliti per adulti con relativa indicazione medica corrispondente.

• La fascia dovrebbe presentare una sufficiente spessore per essere a tutore. • La fascia dell'ortesi all'alluce ha una